

uczyniło, stworzyłoby to i ponoć już stwarzało istny klopot.

Wiemy przecież także, że dla należytego załatwienia spraw i sprostania zadanu, pewien przeciąg czasu jest potrzebny. Nie przewidujemy, aby danym on był we właściwej mierze, przy kombinacji Sejm zwołanego na 10 września i Rady państwa, mającej uchwalić budżet przed nowym rokiem. Kombinacja ta jakoś z matematyką nie licuje. Dwie zaś sesje sejmowe, ze względu na kłopoty, niepotrzebną stratę czasu i odrywanie ludzi od zatrudnień potrzebnych, wydają się nam rzeczą zbytkową, a zatem nie odpowiadającą stosunkom krajowym. I tak dziś, jak wczoraj, nie pojmujemy jeszcze dobrze, co było tak bardzo naglącego.

Quelle besoin si pressant avez vous de rimer? Nie mogąc sejmującym w żaden sposób zadość zrobić tych zbliżających się obrad, nie chcemy im ich winszować.

Cenimy sobie bardzo poprawne i dokładne załatwienie spraw rozpoczętych i bieżących i w tej mierze do każdej sesji sejmowej przywiązujemy znaczenie: chociaż od pewnego czasu nie odpowiadają one nieraz i tym użytecznym oskarżeniom, z których naszym straciła czas, przeciągłość jakowych obrad, wadliwość uchwalonych ustaw, marowanie materiału, niesnakowny ustawodawstwo, że są wadliwie skonfigurowane nieodpowiednio do obowiązującej konstytucji, słowem, wszystkie powołane grzechy Sejmu pochodzą z braku w naszym ustroju krajowym organu, któryby uniejętnie przygotowywał ustawy sejmowe, a badał facho-o i z dobrą znajomością stosunków zbyt zresztą rzadkie, lecz nie rzadko nieudatne wnioski rządowe.

Ciałem takim byłaby Rada stanu, mająca wyborne w naszym życiu narodowym tradycje, do której Najj. Pan powoływałby specjalistów i znakomitości w każdej nauce i praktyce, mającej styczność z ustawodawstwem krajowym. Ze Wydział krajowy wybierany i to nie przez cały Sejm, lecz przeważnie przez kurje, zastąpiłby Radę stanu nie może, nie potrzeba dowodzić, zwłaszcza, iż również nie potrzeba przypominać, pod wpływem jakich uczuć, nieraz bardzo czułościowych, odczuwają się u nas wyborcy.

Wadliwość wrodzoną naszych instytucji, tem mniej braku Rady stanu nie zaprzeczamy, ani zastąpić tak dobrze zbliżając się jak i poprzednie sesje sejmowe, w załatwieniu spraw bieżących. Ze spełnia się z każdym rokiem przez ogólne rozluźnienie i przez coraz większy ubytek ludzi niepospolitych, a nie zastąpijących.

O inicyjatywie zaś sejmowej wyższej i podnieślej, a dalej i głębiej sięgającej, o oddziaływaniu ożywczem na kraj, o jakimś promieniowaniu Sejmu wewnątrz i zewnątrz, o wskrzeszeniu owych czasów, w których Sejm wyierał wpływ i na społeczeństwo i na swoteh i na obcych; na losy kraju i po za krajem — przestaliśmy marzyć. Nie się po temu nie składa, raczej wszystko rozkładowo działa: Les effets de la faiblesse sont plus prodigieux, que ceux des passions les plus violentes!

Nawet ostatnie ukształtowanie się Sejmu na stronictwa ujęte w formy klubowe, przeszło stopniowo z omdlenia w prostację; pozostały formy i to nie całkiem już wyraźnie odrywane na szachownicy sejmowej. Formę zachował klub pracy. Istotą swą, liczbą i tradycją jest on i musi pozostać względnie najistotniejszym i najbardziej znaczącym. Zbywa mu, jak wszystkim zresztą w tych czasach na żywotność. Z nierozwiązaną sprawą istotną w nim przewodnictwa cierpi na kalectwo fizyczne, na szczególnie wyrażalne. W zamian nie brak mu przewodnictw moralnych — i platenicznych. W skład jego wchodzi żywoły zespół mechanicznie nie chemicznie, a przymerze, za mocy którego istnieje, podobnym jest nieco do potrójnego sojuszu odpornego i zapewniającego zbrojny pokój, lecz niedołężnego nie rozwiązał. Damy konia z rżdem klubowej pracy; jeżeli w obecnych swoich warunkach zdoła kiedykolwiek zdobyć się na prawdziwą i żywotną inicyjatywę. A co najgorsza, że nie możemy mu z tego czynić zarzutu, że znajdujemy raczej jego uprzedmiotwienie w działaniu, żeby nie powieździć spaconem ukształtowaniu się pewnych stosunków i zachowaniu się w obec niego równie jak w obec wszystkich, co w kraju z nim związane, pewnych czynników, wrzekomych przedstawicieli tego co on popierać zasadniczo musi, dopóki będzie mógł.

Tu właśnie zaczyna się niekończąca się trągi komedia. Inne kluby bardziej chwycną, choć nie więcej czynne, a z nieokrężną dołąd racją bytu, szukają jej i wciąż znajdują jedynie w przeciwnieństwie do klubu pracy i w ciągłej trosce czy troskliwości, aby on nie był zwycięzca. Najczęściej nie idzie tyle o sam klub i jego hegemonję, jak o członków klubu i ich tylko sejmową supremację, ale także zupełnie poboczne wzajemne wyzależenia. Strzeła się na komendę do klubu ale mierz się do tego lub owego członka klubu. Na tem tle, fraszolągią tromtadratyżną i magnacka barce wyprawa i na nich najczęściej kończą się bardziej zajmujące obrady i niby wyższe cele sejmowe. Osiemnasty wiek już nie w miniaturze ale w skróconym fotografii na minutę.

I ten obyczaj osmąstego stulecia trzymamy w niewoli naszych liberatów i demokratów i na sze tramtadratyżne organy, kó-e może nieraz bezwiednie, ale z nalegu są n-rzędem tego obyczaju. Do największych złudzeń czy też obtud zalety trzebs, kiedy tak zwani u nas postępowcy i ci, co się zowią niezależnymi, występują jako przedstawiciele wolnościowości, demokracji i postępu. Są to bowiem po prostu anarchiści szlachecy z przeszłego stulecia, którzy jedynie do niewygasłych jeszcze całkiem z owej epoki uczuć i namiętkości przemawiają umięją i schlebają im, począwszy od wstępu do podatku na własną obronę, a skończywszy na antagonizmach osobistych. Z tego bez wątpienia opakowanego stanu rzeczy wyrachy mogła kraj i społeczeństwo chyba silna u góry, u władzy wola.

Zatem sesja, która ponownie rozpocznie się w poniedziałek, nie będzie się różniła od kilku już poprzednich. Nadą jej jednak może nie wyzależ, ale odmienne piętno, sprawa propinacji, która już z powodu wiadomości miliona stanu na porządku dziennym, a którą rząd z pewną wytrwałością zamierza wprowadzić pod formą wniosku o wykupna. Znani ostateczna redakcja projektu rządowego znać będzie, trudno nam nie rozumować, a już całkiem niepodobna, na podstawie owego pensum o propinacji, które dwojnie dostało w ankietach zwołanych przez Namięstnictwo i Wydział krajowy.

Nie mniemamy, aby obfitość dyktanckich rozważań i pobieżnych rozpraw ułatwiała ważne, ale zawile zadanie, zbył się nadający do projektowania, aby ona mogła być w tej mierze skuteczną, a dla wszystkich ręcącą.

Zadanie polegające na naz zawsze i niesod mienianie na tem, aby znaleźć wyjście, któreby nie

uszczupliło środków materialnych, jakie propinacja jako źródło dochodu daje i zapewnia na mocy ustawy sejmowej, większej właściwości. Kiedy zaś mówimy o większej właściwości, to oczywiście łączymy ją ściśle i nierozdzielnie z krajem, i dlatego z punktu widzenia większej właściwości wychodzimy, że nie odłączamy jej istnienia i względnej pomysłowości od dobrobytu i siły kraju od jego żywotności narodowej.

Gdyby nie to, inne zaiste zajęlibyśmy stanowisko w tej sprawie i wcale nie powodowałibyśmy się względami kasowymi, o czem świadczą, w podobnych wypadkach, przeszłość naszego dziennika. Ale że dla nas siła kraju i siła naroduwa zależą dziś w znacznej części od istnienia i zamocności większej właściwości, musimy być bacznymi, albowiem nadeszła chwila, w której nie mielibyśmy już w tej mierze błęd do popełnienia, a zupełnie niespożyczenie zdarza się, że go jeszcze popełnić możemy.

Wszelkie dowolne na ciepliwym papierze kombinacje wynagrodzenia propinacji podług tej lub owej faszji, mając piętnaścica, osmaścica, dwadzieścica razy dochód roczny, niewiele mówią ani załatwiają. Można tu w nieskończoność stawić zrównania i układać permutacje. Podobne to nieco do owych zabawek, które polegają na tem, że można z kilkudziesięciu kawalczków złożony różnokształtne budowle, kościoły, wieże, pałace, a nawet karczmę, chociaż niewieźcą. Wszystko to jednak mogą być zamki na lodzie.

Główną rzeczą jest wynagrodzić większą właściwość tak, aby nie doznała uszczuplenia w środkach istnienia i ratowania się, biorąc oczywiście w rachubę korzyści niezapracażone spieszniejszego rozwiązania, a zatem usunięcia widocznych hazardów dalszego trwania status quo. Następnie oprzeć trzeba wyrażenie nie na fikcji, ale na rzeczywistości trudnej do ocenienia, bo złoża się na nią przy wykupnie niewiadome. Jeżeli zaś tych dwóch warunków osiągnąć nie można, lepiej nie ruszać rzeczy niż popełnić ów błąd, który jeszcze popełnić można. Błąd taki mógłby być nie czem innym, jak zmarnowaniem rocznie dwóch do trzech miljonów z niczyją korzyścią, ze stratą kraju i przypisaniem upadku większej właściwości. Wykupna życzyć sobie należy, a zbyteczną to trud dowodzić jego zalet i potrzeby. Ale gdyby wykupno miało być takie, iż stałoby się błędem, to choćże nie na siebie z lekkim sercem odpowiedzialność za popełnienie go? Chyba jaki Emil Olivier propinacynny!

Ze w kraju nieprzychylnym od pewnego czasu do skwapliwej względem jego potrzeb inicyjatywy rządu, ani do zbyt wielkiej troskliwości o jego wewnętrzne stosunki, pewien pośpiech w poruszeniu sprawy wykupna wywołać mógł dziwnie nie walne od podejrzliwości, nie w tem dziwnego. Ktoś dobrze powiedział, że nie dają wytchnąć większej właściwości. Zaledwie uchwalonym został nowy podatek od spirytusu, podniesiono myśl nowego wykupna propinacji. Mogły wraziłiwe nspodobienia pod kwiatami troskliwości o moralne, etyczne i ekonomiczne interesy kraju, upatrywać wężę nowych podatków państwowych czy monopolu. Spokojniejszym zaś umysłom nasunęły się mogła uwagi, że jeżeli rząd odczuwa potrzebę wykupna, to może należałoby, aby wziął udział nie jedynie w projekcie ale w przeprowadzeniu go w praktyce, nie pozostawiając całego ciężaru przeprowadzenia na barkach nie zbyt wzmocnionego kraju; że mógłby uprosić rzecz dając papierem indemnizacyjnym gwarancję państwową, aby usunęło jedną trudność, zapewniając tym papierem dobry kurs; który bez tego, z góry można byłoby pewnym, byłby niskim z powodu stesuanków i obaw wyjątkowych, a także w skutku coraz więcej pozostawiającej do życzenia, niegdys tak wzorowej administracji naszych krajowych zakładów kredytowych.

Uwagi te oczywiście nasuwały się i nasuwają i prawdopodobnie znajdują wyraz w obradach sejmowych, a nie uprzyjemniają ich. Niech zamiast trudności ułatwią ostatecznie i wyjaśnią sprawę wykupna, a jeżeli będzie mogło ono być przeprowadzonym bez szkody i bez zmarnowania istniejącej wartości, to Sejm wyszczęgliłby się tem dziełem w szeregach kilku ostatnich i prawdopodobnie przyszłych, jako rzeczą dodatnią i pamiętkową, choćby miała przejść pod przewództwem złego humoru.

Mały Fejleton.

O MODACH.

Odbieram wezwanie, abezy dać gosposiom wiejskim menu modnego obiadu i wskazać sposób w jaki się potrawy podaje.

Pospieszam zadość uczynić temu wezwaniu. Nie będę mówiła o wytwornościach stołów paryskich, bo zastosowanie zbyt trudne u nas, gdzie ogół narzeka na biedę i gdzie rzadko tylko może nadzwyczajność w wydatkach. Węce przedewszystkiem będę się oglądała na stosunki krajowe, a trzymając się ściśle przepisów najwzniejszej mody, zdam sprawę z wymagań, które naczem nie sprzeciwiają się zasadom oszczędności.

Najskromniejszy jedzenie zyskuje niezmiernie na sposobie podania i na niespodziance którą sprawia niezwykłością przypływają przyrządkiem potraw. Są to drobne ale miłe zmiany.

Obiad nie jest tylko szeregiem półmisków po sobie następujących bez planu i ładu jakiegokolwiek, byle nasycić głód; nie jest także jedynie zadowoleniem ciału jedzenia, i trzeba przystosować. Powiedz mi co chcesz, a ja ci powiem kim jesteś? zmienić chyba na inne "Powiedz mi w jaki sposób jesz...", aby dać wyraz temu, co cywilizowane społeczeństwo nasze rozumie pod mianem "obiadu". Zorganizowanie obiadu należy do trudnych zadań pani domu, wymaga i znajomości i pewnej taktyki kulinarnej, i pomysłowości niemalże i nigdy nieomeldającej chęci uprzyjemniania życia najbliższym. Bo i codzienny obiad, jako cząstka naszej egzystencji, wymaga niezamierzania pewnych koniecznych przepisów estetyki w jedzeniu. I mają i rodzina z większą przyjemnością zasiada do takiego stołu, który świadczyć będzie o dbałości troskliwej matki i żony. Dobry nawet kucharz nie ubierze ładnie półmiska, a pieczyście podą jakbądź — przed legominą lub po takowej — jeżeli się go nie pokieruje rozumnie i nie przypomni mu co zrobić powinien.

Domowe zapasy będą dziś stanowiły tło obiadów, o których chcę pomówić. Niepotrzeba unikać się do zamorskich przysmaków i przypomni, abezy modnie obiad zorganizować. Zobaczmy naprzd jak możemy mieć menu z zapasów szparnianych, które na wsi są pod ręką.

O b i a d I.

Cesarska zupa
Karp na niebiesko
Potrawa z kaczek
Połędwica à la Béarnaise
Sznajk

Babka Savarin
Ser — chleb — masło.

O b i a d II.

Zupa z podróbów
Paszteciki z mózgu
Ozór pieczony z sardelami
Pieczono przepiórki
Karczochy
Ryż z morelami à la Soubise
Owoce.

O b i a d III.

Zupa buljonowa
(osobno podane ryż i ser tarty)
Szczupak à la maître d'hôtel
Ciepla główka w potrawie
Pieczono kapłony. Sałata
Kalsfory. Sos biały,
Zimny krem kawowy.

O b i a d IV.

Barszczy czysty (osobno drobno siekane mięso wadzone — uszka)
Krokiety z farszem z kurcząt lub z mózgiem.
Pieczeń barania
Zielona fasolka
Sałata z raków w majonezie
Szarlotka na gorąco
Owoce.

Z tego spisu potraw widzimy, że pewne niemiezne reguły rządzą porządkiem w jakim one są zestawione. I tak: po zupie zawsze przychodzi paszteciki albo ryba, która podaje się całą, na gorąco, najczęściej w wodzie z jarzynami ugotowaną, osobno masło topione lub sos majonezowy i kartofle. Ryba jest modniejszą niż paszteciki. Z upy podaje się (prócz tarty, która są podparcia) zupełnie czyste, klarowane; osobno do nich dają: ryż, ser tarty, podróbce drobno posiekane, makaron włoski, grzaneczki, jarzyny; ale to wszystko nie powinno pływać w wazie. Jarzynę je się zawsze po pieczyście, a jeśli chce się podać zimny półmisk, np. tak zwaną sałatę z raków (w menu IV), która jest zwykłym majonezem przekładanym szyszkami z raków i zieloną sałatą, to daje się jej sałatę po jarzynie dopiero. Francuzi jedzą osobno sałatę zwaną *salade russe*, której przepis podaje niżej na życzenie, a zawsze po jarzynie dopiero, przed samą leguminą.

Stół — zwłaszcza o tej porze roku i to na wieś — najmodniej ustroimy kwiatami. W Paryżu röße są najlubiejsze, można jednak używać innych kwiatów i liści kolorowych, z których zrobić wieniec — np. z niebieskiej lobejki, albo z ponosowej alternatywy i białego gniałum — i tym wieńcem środek stołu ubrać, kładąc go blisko nakryć dookoła obrusa. Pomiędzy nakryciami tu i ówdzie stawia się prócz tego drobne bukietki, a w samym środku stołu niewielki koszyk ze złożoną trzciny, z dużą zgrabną rączką, napełniony pachnącymi kwiatami. Przy każdym nakryciu stawia się szklenkę i kieliszek na zwykłe wina; gdzieś wina podaje się na tacy w kieliszkach, które roznozą dookoła stołu. Stołowe wina, nie w fiaskach lecz w karafkach, stawia się na stole, na którym ani maska ani chleba nie widać; natomiast piramidale ułożone na płaskich półmiskach piękne owoce zajmują miejsce po obu stronach złożonego koszyka.

Jak już nieraz wspominałam, jadalni nie oświetla się wiszącą lampą; wyszła ona z mody dlatego zapewne, że suity dzielą się na „pola“, a nie maluje się ich jak dawniej z jednym kotłem na środku czyj rozetą; tych rozet jest dziś dwie lub trzy na jednym suficie, stosownie do wielkości pokoju. Lampa więc nie może wisieć w środku nad samym stołem. Kandelabry ją zastępują, a łagodne ich światło o wiele przyjemniej działa na zmysły.

Nymodni są również kompoty, niemodni ryby w majonesach, podawane po zupie, ani „auszpick“, nie modna wódka przed zupą. Modnem za to jest podanie ptaszków pieczonych, na srebrnych długich szpiłkach, albo rosenkach, z którym układają się na półmisku. To rosenki łatwo zastąpić nibylwymi. Do owoców dają się małe nóż srebrne, lub szklane, talerzyki i serwetki. Czarną kawę pije się w salonie. Sma panu domu nalewa ją i gościom podaje. Główną rzeczą przy modnym obiedzie są osobne sosy i przystawki. Podaje tu kilka przepisów.

Sos biały do kalafiorów, kala raprzy: z łyżki masła i pięknej białej maki za pomocą zrobić, rozprowadzić śmietanką, gdy zgęstnieje, rozprowadzić powtórnie do rzadkości dobram mlekiem; bić na ogniu, póki nie zgęstnieje powtórnie, posolić, dołąć ziarnko pieprzu, trzymać w ciepłe aż do podania na stół. Powinien być gasty jak śmietana.

Sos przez Antoniego Carémę do szczupaka. Zaprawkę zrobić rumianą, rozprowadzić ją rosemem, przafasować, dodać potem łyżkę świętego masła, pietruszki drobno posiekanej, gotować przez 15 minut bardzo wale. Do zaprawki dolewa się także białego wina.

Sos à la périgourdina, do potrawek: Posiekać chudej szynki kawalek, jeść cebulę i 4 białe cebulki, to uduścić razem w masle aż do zrumienienia, dodać parę ziarenek pieprzu, dobry kieliszek M dery, wyszalić do pół wocy, poczem rozprowadzić łyżeczką ekstraktu Li-biga, łyżką buljonu, jeszcze raz wyszalić, przafasować, dodać pokrajanych pieczyrek, zagotować.

Sałata nazwana Sałada russa. Dużą łyżkę musztardy, 3 łyżki białego wina, 2 łyżeczki buljonu z drobiu, 2 łyżeczki mownego octu, 5 łyżeczek oliwy, szczyptę papryki, soli, pieprzu, razem wymieszać i tem zaprawić duży mieszający dużą łyżką rozgotowanej fasolki białej, drobno posiekanych buraków, marnatę, kartofli, sardelki, czerwonej kapusty octem zaprawionej, (wszystkiego biorąc po łyżce, gdy już usiekane) i 2 łyżki kawioru.

Druga podobna sałata robi się w następujący sposób: 4 gotowane żółtka rozprowadzić oliwą, dodać octu, trochę musztardy, trochę soli, powiniem z tego być gasty sos. Osobno posiekać suchych, gotowanych grzybów, gotowanej miękkiej fasolki, kartofli, sardelów tute, abezy po usiekaniu wszystkiego było po dużej łyżce kuchennej, dodać posiekanego 1 śledzia, 3 sardelki i garść gotowanej, całej, octem skropionej brokułki, razem wymieszać z zaprawą długo przerabując tę doskonałą sałatę. Szyski z raków i drobno posiekane zmaie pieczyście jakiekolwiek, nadzwyczaj dają jej smaku, także ryba zimna, posiekana. Mięsa i ryby wazy po łyżce.

Poładwica sposobem francuskim à la Béarnaise. Wyżyłowaną polędwicę naspikować głęboko czosnkiem, a po wierzebu słoniną i zamarynować w białem winie z dodatkiem kilku cebul i główka czosnku, pietruszki, pieprzu w ziarnkach, gwoździków, soli, bobkowych liści — poleżeć w tej marynacie musi przez 24 godzin. Zaninam da się rozeń dobrze obsuszyć połędwicę w serwecie, prędko piec na mocnym ogniu, aby zachowała całą soczystość. Jeśli wazy 2 kilo, piec przez 60 minut, jeśli mniej, 45—50 minut wystarczy, dłużej piekąc zanadto się ją wysuszy.

Skrapiać połędwicę marnatą i bulionem podczas pieczenia. Osobno zrobić lekko rumianą zaprawkę z tłustości gęsiej i białej maki, rozprowadzić, przez połowę biorąc wino białe i bulion, dodać garść cebuli białej drobno posiekanej, żabek czosnku na słoie skrobany, tyleż siekanej pietruszki, szczyptę papryki, pieprzu, łyżeczkę buljonu i 3 obrane pomidory. Po pół godzinie gotowaniu przefasować i trzymać w ciepłe nie gotując więcej, w chwili podania dodać glaz z pieczysteo. Obłożyć połędwicę uduszonemi pomidorami w winie. Sos osobno.

Nie jest to potrawa odpowiednia dla wszystkich żołądków, ale smak jej zadowolnić może najwybredniejszego smakosza, a przyprawa zupełnie nowa, należy do modnych wymysłów francuskiej kuchni.

Cesarska zupa: Na mocny rosół spać, gdy się tenże gotuje, tapiokę, licząc maleńką łyżeczkę na osobę. Osobno zrobić tyle żółtek surowych, ile jest osób na obiedzie, z taką samą liczbą łyżek śmietany. Na te żółtka i śmietanę, gdy dobrze ubite w wazie, wlać gorący rosół i zaraz podać. Zupa wymięnita.

Chronika.

Lwów, dnia 5 września.

Dary. N. Pan uzielił z swojej prywatnej szkatuły gminie Baryłów powiatu brodzkiego, zapomog 100 zł. na budowę szkoły.

Wybory sejmowe. Uzupełniając telegram wczorajszy o wyborze posła na Sejm krajowy z miasta Stanisławowa, dodajemy, że kontrkandydatem dr. Biłińskiego był tamczyński notariusz dr. Henryk Zachej, który otrzymał 88 głosów.

O równocześnie przeprowadzonym wyborze w Jarosławiu otrzymaliśmy telegram tak późno, że mogliśmy go umieścić tylko w jednej części nakładu. Tu więc powtarzamy, że został tam wybrany jednogłośnie 335 głosami p. Karol Bartoszewski.

Wybór posła do Rady państwa z miasta Lwowa w miejsce dra Karola Lewakowskiego został rozpisany przez namięstnictwo na 16 października r. Stół p. Juljusza Kadyja praktykanta konceptowego w c. k. Namięstnictwie z p. Janina Zadrowiczówną, córką Grzegorza i Julji z Torosiewiczów odbędzie się dnia 8 b. m. w archikatedrze ormiańskiej.

Od p. Adama Skrzyńskiego posła na Sejm z kurji włocławskiej powiatu gorlickiego, otrzymujemy odczyt, którą on rozesał swoim wyborcom. Odczyt ta odczyt:

„Wazy i doniosła sprawa wykupna propinacji, wejdzie jako przedłożenie rządowe do Sejmu, podczas obecnej sesji.

W poczuciu obowiązku poselskiego pragnąc porozumieć się z Szan. wyborcami i mieszkańcami pow. gorlickiego, mam zaszczyt zapytać na zgromadzenie, które się odbędzie w piątek 7 września 1888 r. w sali magistratu m. Gorlic o godzinie 3 po południu.

Z poważaniem
Adam Skrzyński.

Kierownikiem artystycznym Resizend-teatru w Berlinie został p. Dr. Rafał Lewenfeld, warszawianin, redaktor tygodnika teatralnego w Berlinie p. t. *Dramatische Blätter* Dr. Lewenfeld napisał dawniej biografję Łukasza Górnickiego.

Polemika dziennikarska. Zanotowaliśmy wczoraj polemikę jaka się toczy między dwoma beruńskimi pismami, *Nowem Wremieniem* i *Nowotami*. Polemika ta ma grunty czysto osobiste, tak jak większą część polemik dziennikarskich. Idzie bowiem o prenumeratę. Ale te dwa pisma toczą od tyłu już lat bój tak zawzięty, zwłaszcza w ostatnich paru miesiącach, że w końcu na ich spór zwręčila uwagę cała Rosja i cała rosyjska prasa. Owój *Gazeta Petersburska* donosi, że wzięła roczniki oba tych pism i obliczyła, ile które z nich powieździło drugiemu impertyentny w ciągu ostatnich pięciu lat. Okazuje się tedy że *Nowosti* wysłały pod adresem *Nowego Wremienia*: „Łajdackie pismo“ — 45.140 razy; to już nie faryzeuszostwo, ale niekieremność — 13.876 razy; to już nie tylko niekieremność, ale i faryzeuszostwo — 35.489 razy; „idiotyczne piemaki“ — 44.232 razy; „zmiana frontu“ — 1.325.062 razy; etc. Natomiast *Nowoje Wremie* wysłało do *Nowosti*: — „plugawy żydy“ 30.158.329 razy; „łapsersak“ — 22.315 razy; „główki czosnka“ — 14.288 razy; „oblaże pejsy“ — 7.309 razy etc.

W każdym razie miłe towarzystwo. Znaczący jednak wypada, że kraje, w których już rozwinęły się i ustaliły stosunki konkurencyjne między dziennikami, nie miewają takich polemik. Naprzykład w Anglii nigdy dzienniki nie toczą między sobą takiego rodzaju zapasów brudnych o prenumeratę. A aby nie czuć do tego nigdy skłonności, uchwały nigdy siebie nawzajem nie cytować. Można tedy np. czytać *Times* przez lat dziesięć z rządu i nie dowiedzieć się że w Londynie istnieje jeszcze *Standard*, *Morning Post*, *Daily News* etc. W tych dziennikach również nigdy nie ma wzmianki o *Timesie* lub jakim innym londyńskim piśmie. Cytują one francuskie, niemieckie, polskie, włoskie, rosyjskie, wszelkie, jakie są na kuli ziemskiej, ale nigdy nie zacytują żadnego londyńskiego pisma, ani też nie dadzą do zrozumienia, że jakies jeszcze w Londynie wychodzi pismo.

„Po co mam mojemu konkurentowi rotić reklamę? — powiada taki redaktor londyńskiego dziennika. Napisać o nim, pochwałę go czy zbeżtam, to na jedno wychodzi, zawsze mi zrobiem bezpłatną reklamę i wielu moich czytelników popchnę do tego, że powieździło sobie: — „a no, warto zobażyć co też tamten odpowie.“ To rzekłszy, zaczyna jego pismo czytać, nabierze gustu i porzuci czytać mój dziennik.“

Z Rady miejskiej. Pierwsze po dłuższych ferjach posiedzenie Rady miejskiej odbyło się wczoraj w komplecie 50 radnych pod przewodnictwem p. Mochnackiego. Po przyjęciu do wiadomości pisma dzięczynnego komitetu w zjzdnu przyrodników za wspaniałe przyjęcie przez gminę, uchwała Rada podziękowanie komendzie 30 pułku za urządzenie koncertu na rzecz ubogich miasta, który przyniósł 217 zł. dochodu.

Następnie uchwalono wniosek nagły p. r. Budyńskiego z prośbą do ministerstwa handlu, abezy w celu uwzględnienia przedsiębiorców krajowych, budowę drugiego toru na kolei Karola Ludwika podzielono na mniejsze losy.

Przy szkole ludowej ruskiej postanowiono kreować paraliżki z wykładanym językiem polskim, a to z tego powodu, iż szkoła dominikańska z dniem 1 b. m. została zwinęta.

Przeciw orzeczeniu ministerstwa oświaty w sprawie obowiązku klasztoru OO. Dominikanów i Franciszkanów utrzymywania 4-klasowej szkoły ludowej, uchwała Rada wnieść zażalenie, a zarazem w drodze administracyjnej zażądać wstrzymania egzekucji tego orzeczenia.

Instrytutowi ubogich chrześcijan wyasygnowano subwencję w kwocie 2000 zł.
Młyn nad stawem Pelczyńskim wydzierzawiono p. Klarföldowi.

Uchwalono budowę kanału betonowego w ulicy Korynty. Połowę kosztów budowy mają ponieść interesowani właściciele kamienic położonych przy tej ulicy.

W końcu uchwalono budowę kanału betonowego w ulicy Trzeciego maja i to jeszcze w tym roku. Koszta budowy wyniosły 6687 z której kwoty 2950 mają nieść strony konkurujące.

Artysta malarz Seweryn Obst, który ubiegłszy zamięgnił na oczy w skutek nadmiernej pracy, powrócił już zupełnie do zdrowia. Artysta ten znać jest szerszej publiczności ze swoich szkiców z życia huculskiego. Studjował on przez kilka lat na miejscu huculów, ich obyczaje i stroje, a szkice jego w tym kierunku wyrobiły mu imię w świecie artystycznym.

Za pobytu cesarza Franciszka Józefa w Galiiji mogliśmy podziwiać prace etnograficzno-artystyczne p. Seweryna Obsta na wystawie w Kołomyi. Szkice jego z tej wystawy, robione przeważnie akwarelą a z sumienną wnikliwością etnograficznie oddane, zostały zakupione przez muzeum przemysłowe miejskie we Lwowie, przez Włodzimierza hr. Dzieduszyckiego, hr. Reja, kniazia Pazyńa i wielu innych.

Obecnie maluje ten artysta przeważnie olejo, a dwa jego olejne obrazy z życia huculskiego zostały niedawno zakupione przez Zjednoczone Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych we Lwowie.

W pracowni jego artystycznej przy ulicy Sakramentek można oglądać rozpoczęty parę prac olejnych, z których miłe robi wrażenie obrazek przedstawiający idylę z gór Pokocnia; na innej sztalndze wpada w oko śmiało podmalowany portret męski.

Artysta ten, lubo nosi nazwisko niemieckie, jest Polakiem i pochodzi po kądzieli ze szlachty brzeskiej. Tadeusz Peplowski.

Roznisiatów. Na restauracji spalonego kościoła obrz. lać w Rożnisiatowie na ręce podpisano złożyli państwo: Michalina Terlecka ze Lwowa z l. 5, Michal Terlecki ze Lwowa 5, Ludwika Sabatowska z Rożnisiatowa 5, Helena Malicka ze Swaryczowa 5, Zuzanna Grusowicz ze Lwowa 2, Walerjan Czajkowski ze Swierza 10, N. N. z Krakowa 15, Parafianin obrz. 1. z Wojniłowa 6, ks. Jan Korczyński z Wojniłowa 1, ks. Franciszek Kalewski 1, parafianin obrz. 1. z Doliny przez ks. kanonika Berwida 88.95, Bronisław Brzura w Rożnisiatowie 5, L. G. z Łańcuta 2, ks. Antoni Sokalski ze Stobódti 2, Grzegorz Mięnik 0.20, urząd parafalny w Brzeszcerach 3, J. Borecki ze Stanisławowa 8, M. Mikas ze Lwowa 2, ks. Kalist Sturk pleban z Jazłowa 4, Medwojevic z Morszyca 8. Franciszek Berwid ze Spasa 5, Franciszek Bönsch ze Strutyna niżnego 10, Antoni Sabatowski sędzia w Rożnisiatowie 5, Bronisław Gierowska z Chodorowa 2, razem 144 zł.

Oprócz powyższych datków pieniężnych darował na pokrycie prowizorycznym dachem p. Jan Kowalski z Łdzian 50 desek, a p. Jan Schneider z Równi dwa tramy miękkiego drzewa.

Wszystkim łaskawym ofiarodawcom przesyla podziękowania serdeczne „Bóg zapłać!“

Ks. Ludwik Babik pleban obrządku lać.

Ze szkoły ormiańskiej. Donieśliśmy już o wpisach na kurs uzupełniający w ormiańskiej szkole wydziałowej, obecnie dla dokładności podajemy spis przedmiotów i wykaz profesorów, a zdaje się, że to starczy za wszelkie zachęty do zapisywania się. Mianowicie wykłada:

Etykę ks. Szczepański, literaturę powszechną prof. Próchnicki, język niemiecki prof. Czarnicki, język francuski i estetykę prof. Amborski, pedagogię i kosmografję prof. Żuliński, historję powszechną i polską prof. Tetomir, bigięną dr. Pawlikowski.

Wykłady odbywają się tylko po południu, a rozpoczynają się dnia 15 bm.

Zmarli. Emilia z Klausów Strutyńska, żona profesora gimnazjalnego, w 25 roku życia, — Ignacy Zagodziński, członek inwalid Towarz. „Gwiazdy“, w 65 roku życia, zmarli we Lwowie.

Z Brodzkiego nam piszą: „Państwo Toporów z Horbaczem i Lasowem w powiecie brodzkim, majątek przeważnie lasowy zawierający około 11.000 morgów lasu a około 5.000 morgów gleby ornej, należący niegdys do Jordanów, nabył swojego czasu na własność ks. de Ligne ożenił z ks. Lubomirską. Przed trzema laty w drodze spadku po księżce de Ligne przeszła Toporowszczyzna na arcyjeńszczyznę Izabelle żony arcyjeńszczyzny Fryderyka, zaś w dniu 16 sierpnia b. r. nabył dobra te Władysław hr. Baworowski z Ostrowa.

Władysław hr. Baworowski z Ostrowa, dziedzic dóbr Budzanów-Smolanki z Cesarzówką, Skomorochy, Uście biskupie i nabytych od masy Blüchera de Wahlstat syna słynnego wodza niemieckiego w czasie wojen z Napoleonem i dóbr Gernakówka, przez zakupno Toporowszczyznę obejmującej 16.000 morgów stał się jednym z największych właścicieli dóbr ziemskich w Galicji. Ogromnej tej fortuny Władysław hr. Baworowski nie odziedziczył, lecz skupił ją praktykę gorliwie bez wytchnienia na roli zdala od wielkiej areny publicznej, na której nigdy nie występował.

Lasy w Toporowszczyźnie prowadzone są racjonalnie, a zatem zaszanowane. Zastaga to rządzą

Rodzina Bouverie

POWIEŚĆ

przez Mrs. Argles.

(Ciąg dalszy).

Widok te, kobiety zgnębionej, oniemiałej, budził w piersi lady Bouverie wrażenie rękoma, stawał się zemsty przedsmakiem. Czując, że jej nie chodzi o siebie ale o szczęście istoty niewinnej, przez nią ukochanej, że błaga litości nad skrzywdzoną, myśli zaś, iż prośba padnie na grunt skłasy, bawiła mylą, głęboką sprawiając jej satysfakcję.

Ta korna postawa w najwyższym śmieściła ją stopniu, byłaby się z szatańską chęcią radowała, przywołując wazakże kazała zachować powagę.

— Wiedząc co mnie tu sprowadza, — przerwała wreszcie ciszę, — przynasz pan zapewne, iż arcy to niemila dla mnie sprawa.

Na ton jej zimny, wzgardliwy, miss Maturin błagalnym odparła wejściem.

— Sprawa smutna i bolesna, — cichym poprawiła szeptem.

— Z pani punktu widzenia, być może, — wybiegło szyderczo na usta mylą, która zasiadając impertynencko na najbliższym fotelu, dodała rozwinawszy wachlarz z szelestem: — Jakżeż gorąco! Podzwrotnikowy upał nielewdnie. Nie, dziękuję, nie otwieraj pani okna, jedno wystarczy; przyszedłam tu jedynie, aby pomówić o „smutnej” jak się wyrażasz sprawie. Sądzę iż najlepiej będzie, gdy dojdziemy odrazu do jądra brudnej tej kwestji. Głęboko zakorzenione choroby gwałtownych potrzebują środków, nieprawdaż?

Mówiła tak spokojnie, tak chłodno, jak gdyby tu chodziło o mody zeszlitoroczne, lub urodzaj ryżu w Chinach.

Dotknęta do żywego, miss za całą odpowiedź lekko tylko skinęła ręką.

— Bez względu na to, — ciągnęła lady Bouverie tonem pełnym zadowolenia z siebie, — czy dana rzecz wielką nawet sprawi przykrość, mam zwyczaj ściśle zawsze spełniać obowiązek i nigdy nie cofać się przed nim. Tym razem zaś, ta drażliwa pogłoska więcej mi przyczyniła kłopotu, aniżeli wypowiedzieć mogę. Byłam nią wysoce dotknięta i zaniepokojona.

Odśpiewała gniewnie, i podniósłszy brwi do góry, przechyliła się w fotelu, oczekując widocznie oznak współczucia. Nie doczekawszy się ich od skamieniałej z bólesci miss Maturin, ciągnęła po chwili szorstko:

— A teraz, skoro historia cała obu rąk nie jest obcą, może zechcesz mi pani szczegóły jej dokładnie opowiedzieć.

— Po co stare rozkrwawiać rany?

— Po co? Bo chcę prawdę posłyszeć. Po to tu przybyłam, i w imię moich praw macierzyńskich, żądam dokładnego wyjaśnienia zagadki, którą syn mój mógł zbyt drogo przypłacić. Wierzę mi pani, iż nie mieszałabym się do szczegółów tak... drażliwych, do sprawy tak... podejrzanego wartości, gdyby bezpieczeństwo Ryszarda nie wymagało tego. Chcę więc rzecz całą z ust wiarygodnych posłyszeć.

— Alboż pułkownik Oswald nie zasługuje na wiarę? — wyszeptała miss Maturin, nie podnosząc kornie schyłonej głowy.

— Zapewne; dla upartego jednak chłopca, świadectwo pani większą będzie miało wagę, — odparła lady Bouverie z szyderczym uśmiechem. — Przypuszczam zaś, iż zauważyłaś pani jak przesadną zyczliwością syn mój otaczał w ostatnich czasach miss... mis... jakżeż tam, — no siostrzenicę pani.

— To nie była zyczliwość, — przerwała p. Maturin zeicha.

— O wierzę pani, że nie przeceniam jego uczuć, — poprawiła mylą, z miodowym uśmiechem.

— i owszem Ryszard szczerze panie lubi, pomimo tego jednak, lękam się, iż znajomość wasza z dniem dzisiejszym musi się skończyć zupełnie.

Miss Maturin zadziwiała, a rysy jej silniejsza jeszcze pokryła błądź.

— Tak, od dziś dnia, — powtórzyła lady Bouverie z zimnym jak ostrze stali uśmiechem. — I w tym właśnie celu odwołuję się do pomocy pani.

— Do mnie.

— Rzecz prosta, — zapewniła związując wachlarz z szelestem. — Aby myśli moja spełniona została, Ryszard musi uwierzyć, iż w zeznaniu uczynionem przez pułkownika Oswalda nie ma cienia fałszu, że tajemnica dotycząca pochodzenia miss Lorne na prawdzie się opiera; trzeba więc aby pani potwierdziła świadectwo przez niego wydane.

Oparłszy się o poręcz fotelu, mierzyła badawczym okiem niespokojną swą ofiarę. Ciemny rumieniec wstępu i upokorzenia, oblat szlachetne rysy miss Maturin, która gnąc się pod zbyt ciężkim na siły jej brzemieniem, z kolei także na krzesło opadała.

ROZDZIAŁ XX.

— Chceszże pani abym własnowolnie niewinne zamordowała dziecko? — wykrzyknęła miss Maturin głosem stłumionym, urwanym od wstępującego nią wzruszenia. — Nie, to niepodobna!

Z piersi jej głucho wyrwało się łkanie, oczy gorączkowym pałay blaskiem.

— A jednak masz pani rację; zczekaj a opowiem ci dzieje krzywdy, jaka ją spotkała; jeżeli chcesz, jeżeli ci sunienie pozwoli, możesz z niej najgorszy nawet zrobić użytek. Szczęście jej nie zawisło dziś odemnie, ani od ciebie, zależy ono jedynie od niego... od syna pani. Choćby ją świat cały odrzucił, jeżeli Ryszard pozostanie wiernym, jeżeli uczucie danego słowa dotrzyma, dni radości niezapelnie jeszcze zagasty dla Doloras!

— Co mam przez to rozumieć? — wykrzyknęła gniewnie lady Bouverie, zapominając pod naciskiem rozdrażnienia o przybranej roli dystynkji chłodnego spokoju.

— To co powiedziałam, — brzmiała zeicha dana odpowiedź. — I owszem, niech posłyszysz całą prawdę, niech żaden szczegół nie będzie mu obcy. Jeżeli zaś uzna, iż próba była zbyt wielką, ha... wtedy...

Wyraz nieokreślonego bólu napiętnował szlachetne jej oblicze, niedokończone zaś słowa na ustach zamary.

— Gdyby jednak miał dość odwagi do odpechnięcia potwarczych pogłosek, gdyby potrafił dotrzymać wiary, o wtedy nie wszystko jeszcze dla nas skończone.

— Sądzę, iż nie rozumiałam pani dokładnie, — przerwała lady Bouverie z karcącym dumy wyrazem. — Jeżeli jednak przypuszczasz, że syn mój byłby zdolnym do dobrowolnego połączenia się z osobą bez nazwiska i opinji, że wstydem i smotą, muszę przedzić, iż mylisz się srodze. Tego rodzaju rachuba zawieszę z panią mogła, radzę też, abyś się nie upajała nadziejami, których żadna moc ziemiska spełnić nie będzie w stanie.

— Być może, — odparła miss Maturin z zdumą, — a jednak głos jakiś wewnątrz krąży mi ufać w honor i uczciwość Ryszarda. Och, bo wierzę pani, iż smutne dzieje jakie ci opowiem, mogłyby kamienne nawet wzruszyć serce, musiałby dźnąć je współczuciem dla nieszczęśliwego dziecka, które samo jedno przeżyło burzę namiętności, po to jedynie, aby walczyć z brzemieniem wstępu, jakie jej rzucano w spuściznie.

Nie sądz pan jednak, że błagam o litosć twą, nie! Objasnim fakta, a ty powórz je synowi, i pozwól aby ostateczny sąd powziął, aby rozstrzygnął, czy miłosć jego będzie dość silną do stawienia czoła niesprawiedliwemu światu wyrokowi!

Lady Bouverie za całą odpowiedź odrzuciła wachlarz tak, iż upadł z łoskotem, zaoisnąwszy zaś ręce, rzuciła wyniosło:

— Zechciej pani przystąpić do rzeczy. Czekam na szczegóły.

— Przed dziewiętnastu laty, do wioski w której mieszkałam wraz z siostrą, przybył młody człowiek, podający się za artystę. Rysunki jego i akwarele zwracały w rzeczy samej uwagę, piękna zaś, choć zniecierliła powierzchowność i wdzięk w obejściu, ujmowały każdego.

Zwyciężona wzruszeniem wspomnianego dawnym, miss Maturin zatrzymała się na chwilę.

— Człowiek ten, istnym był demonem, — wy-

buchnęła z namiętnym bólem, jak gdyby słowo każde śmiertelną rozkrwawiało ranę.

— O proszę, uspokój się pani, — prosiła lady Bouverie z godnością kobiety dobrze wychowanej, w której pozor „sceny” nawet wstręt budzi. — Wierzę że wszystko to było, — hm, — okropne, ale pocóż się unosić? Równowaga jest głównym życia warunkiem.

— Nazywał się Jakób Belton, — ciągnęła miss Maturin, nie zwracając najmniejszej na jej słowa uwagi.

— Jakób Belton, — powtórzyła mylą, z namysłem, jak gdyby usiłowała przypomnieć coś sobie. — Jakób Belton; dziwna rzecz, imię to nie jest mi obce. Wytlomacz mi jednak drogą miss Maturin, dlaczego nie nazywał się Lorne, skoro siostrzenica twoja uważała za słuszne takie przyjąć miano? Po co ta gmatwanina?

— Och, gdyby to w mojej mocy leżało, chciałabym imię jego wymazać na zawsze z ksiąg świata! — wybuchnęła miss Maturin namiętnie. — Nazwanie jej tem samem mianem, świętokradztwem byłoby mi się wydało.

Lady Bouverie rozumiwała się szyderczo.

— Gdy przybył, — ciągnęła miss Maturin zapatrzona znów apatycznie w barwy deszczu dywanu, — i za pośrednictwem proboszcza poznał się z nami, siostra moja, która niezmiernie lubiła malarstwo, zaczęła mu pewne okazywać względy, zezwalając na coraz zaylsze zacieśnianie się stosunków, które pod pozorem przyjaźni głębsze kryły uczucie. Była młodzieńkiem, niewinnem dziewczęciem, dzieckiem prawie. Nic też dziwnego, iż przebiegły szatan odniósł nad nią zwycięstwo. Kim był w rzeczywistości, jak się nazywał, to do dziś dnia niezbadana dla mnie zagadka, wiem tylko, iż nigdy kusił pod pęgonie, szła nie krył się powierzchownością. Zresztą, w tymże czasie nastąpiła nieprzewidziana a zgubna dla nas rozłąka.

(C. d. n.)

Inseraty miejscowe dla „Przełądu” przyjmuje K. Korzeniowski, specjalny inserent „Przełądu”, i także Centralne Bióro ogłoszeń — Lwów, Kopernika 11.

OGŁOSZENIA przyjmują za opłatą 10 ct. od wiersza petitoowego za pierwszy raz, a 5 ct. za każdy raz następn. NADSELANE w oenie 30 ct. od wiersza.

KOŁDRY szyte

z welnianych i jedwabnych materyj.

Materacy włosienne, **KOCYKI** na łóżka, **KAPY** i **SERWETY** welniane

poleca

w największym wyborze, po cenach najniższych

handel

F. KNAUER I SYN

we Lwowie,

pod „Złotym Lwem.”

2025

Bracia Langner

Lwów ulica Halicka liczbą 16.

2164 a. polecają najtaniej:

Bieliznę męską Krawatki Rękawiczki Szelki Parasole Kalosze Laski Spinki Pularesy Tytonierki	Kufry i wszelkie przybory do podróży. Brzytwy szwajcarskie i angielskie. Przybory toaletowe. Mydła, perfumeryj. Wodę kolońską. Karty do gry, Marki. Szatony, Kasetki, Szachy.	Bieliznę systemu Dr. Jägera. Przybory do szermierki (własnego wyrobu). Torby dla posłańców pocztowych. Złotnik za miejsce załatwiamy i dwulic 9 pończ.
--	--	---

Cenniki na żądanie darmo.

Galicyjskie PRZEDSIĘBIORSTWO ASFALTOWE i Fabryka ulepszonych tektur ogniotrwałych do krycia dachów

Szeligi-Eyszkiewiczza, inżyniera

we LWOWIE, ulica Korytna l. 13. wprost kościoła św. Marcjana.

Wykonawa wszelkie roboty asfaltowe w zakresie przedsiębiorstwa wodohodzą. Osuza asfaltem, jako jedynym środkiem znanym dotąd w technice, najbardziej zawilgoconu solany w mieszkaniach, asfaltuje fundamenta domów dla zabezpieczenia murów od wilgoci.

Fabryka poleca:

Wszystkie gatunki ulepszonych Tektur ogniotrwałych do krycia dachów, wapij izolacyjna (izolirplast), Lak asfaltowy do konserwacji tektur, smole destylowane angielskie TERRA-COTTÉ z najpierwszych fabryk. Roboty asfaltowe i krycie dachów, wykonywa się przez majstrów specjalistów umyślnie z zagranicy sprowadzonych, udzielając długobieżną gwarancję. Metr. kwadr. pokrycia dachu tekturą wraz z pomalowaniem lakiem asfaltowym 50 centów.

Zamówienia na roboty w Krakowie przyjmuje Józef Zaplatalski Rynek główny.

2639 41-?

Odznaczony uznaniem i poleceniem krakowskiego Towarzystwa lekarskiego, nagrodzony medalem zasługi na Wystawie higieniczno-lekarskiej we Lwowie w r. 1888.

S. Wolańskiego mg. farm. najlepszy środek leczniczy wzmacniający w chorobach płuc, suchotach, niedokrewności, bładaczce, hemoroidach, w katarach żołądkowych, kiszkowych, wszelkich chorobach organów trawienia przeciw obstrukcjom, w czasie rekonwalescencji po ciężkich długotrwałych i wyniszczeniach organizm chorobach, wzdęcia apetyt, ułatwia trawienie. Grzybieli K. Browe c. lem (sporzadzania Kefiru w domu) sprzedam wprost z Kaukazu i sprzedaję pod gwarancją za dobroć tychże. — Prospekt wysła się gratis i franco Pierwszy kaukaski Zakład Kefirowy Bra S. WOLAŃSKIEGO, Lwów, Teatralna 4. n. 2 65

przeciw głównego odśachu.

Świeży transport.

Oryginalną pszenicę banatkę do siewu sprzedaje na rzecz swoich członków w miarę zapasów z niezwłoczną dostawą

Bank rolniczy

2171 1-3 we Lwowie.

PRACOWNIA I SKŁAD GOTOWYCH SUKIEN MĘSKICH

przy placu Halickim, L. 13.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, iż na sezon jesienny i zimowy zaopatrzyłem magazyn mój w doborowe sukna i materyje welniane, w zakres sukien męskich wchodzące, nadmieniam, iż Szan. PT. Odbiorcy mogą tak garnitury, jakoteż pojedyncze suknie po takich cenach otrzymać, jak w każdym magazynie izraelskim, a nadto fason zawsze najmodniejszy, zś wykonanie sukien niezawodnie sumienniejsze.

Dziękując Szanownej P. T. Publiczności za względy, których przez lat 10 istnienia firmy mojej doznawałem, tuzaj sobie, że mię i nadal takowym łaskawie zaszczycać raczy.

Z uszanowaniem PAWEŁ PIĄTKOWSKI,

1890 2-24

Plac Halicki, L. 13.

Nowo założony Skład papieru F. Nizalowskiego we Lwowie ulica Akademicka liczbą 2. (Hotel Żorża) poleca:

Papiery wszelkiego rodzaju, k. perty, tóra, cłwki, zeszyty, atrament, farby, tusze, reissigij, rysowalce, trójkąty, linje bloki, wzory do malowania i rysowania, rany do 2153 2-10 obrazów

ALBUMY do fotografii i PAMIĘTNIKI w najgustowniejszych o. rawach, poleca:

BILETY wizytowe litografowane i szybkoopr. owe,

TUTKI i papierki cygaretowe, Wodę kolońską, perfumy, mydła, oraz wszelkie artykuły w zakres handlu tegoż wchodzące.

Zlecenia z prowincji uskutecznią się odwrotną pocztą.

Kantor wymiany

c. k. uprz. gal.

akeyjnego Banku Hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszystkie efekta i monety

pod warunkami najprzystępniejszemi

5% LISTY hipoteczne,

jakoteż

5% premiiowane Listy hipoteczne,

które według prawa z d. 1. lipca 1868 (Dz. p. P. XXXVIII N. 93) i najw. post. z dnia 17. grudnia 1871, mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych, papularnych, kaucyj małżeńskich wojskowych, na kaucje i wadja, są w tym kantorze do nabycia. 1784

Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się bezzwłocznie po kursie dziennym, bez doliczenia prowizji.

„Czy cnoty nauczyć się można?”

Na czem polega cnota? Dlaczego między znakomici nie mogli nauczyć synów swójego to, czem sami są odznaczali? Na te pytania odpowiada Platonij dialog „Meno” w tłumaczeniu polekiem wydany w Stanisławowie, przez prof. p. Swiderskiego, gdzie jest do nabycia egzemplarz za 1 złr. z przesyłką. Czytelny dowód na rzec 2128 warsztatu szkoły przemysłowej. 13-5

Wielkie pomiary i podziły gruntów, w sprawach spornych, wymiarzenie i sprawdzanie przetrzeń sprzedaj się mądrych lasów w całości lub w części w drzewostanu na morgi, sporządzenie map uwiaryteliuonych dla tabuli, jakoteż zap. parcelacyjnych w celu podniesienia stanu ekonomicznego o uskutecznia:

Pierwsze biuro c. k. autoryzowanego geometry

Wincentego Andrósowskiego WE LWOWIE, ulica Zygmuntowska liczbą 17. I. piętro. 2176 1-2

J. Christof

poleca w najlepszym gatunku fabryka ulica Jabłonowich l. 9. we Lwowie. Utrzymują też na składzie

Dzwonki elektryczne i gromochrony. 2186 6-10

Ważne

dla właścicieli ziemskich.

Wielkie pomiary i podziły gruntów, w sprawach spornych, wymiarzenie i sprawdzanie przetrzeń sprzedaj się mądrych lasów w całości lub w części w drzewostanu na morgi, sporządzenie map uwiaryteliuonych dla tabuli, jakoteż zap. parcelacyjnych w celu podniesienia stanu ekonomicznego o uskutecznia:

Pierwsze biuro c. k. autoryzowanego geometry

Wincentego Andrósowskiego WE LWOWIE, ulica Zygmuntowska liczbą 17. I. piętro. 2176 1-2

Wielkie pomiary i podziły gruntów, w sprawach spornych, wymiarzenie i sprawdzanie przetrzeń sprzedaj się mądrych lasów w całości lub w części w drzewostanu na morgi, sporządzenie map uwiaryteliuonych dla tabuli, jakoteż zap. parcelacyjnych w celu podniesienia stanu ekonomicznego o uskutecznia:

Pierwsze biuro c. k. autoryzowanego geometry

Wincentego Andrósowskiego WE LWOWIE, ulica Zygmuntowska liczbą 17. I. piętro. 2176 1-2

Ogrodnik

żonaty, rutynowany, który kierował przez dłuższy czas większym zakładem, poszukuje miejsca od lgo października lub listopada. Pod adresem M. A. poczta Miejsce. 2170 2-4

MAGAZYN HENRYKA SCHWARZA

zaloony 1886 r. w Krak wie ulica Grodzka liczbą 18. poleca:

Skład komisowy Płotna, Bielizny stołowej, Chustek itp. ze słynnych fabryk Langerskich po cenach fabrycznych.

Barchany angielskie, Szyrtingi białe na bieliznę i posciel, mianowicie wypróbowany gatunek „Excellent” metr 38 cent. sztuka z 38-39 metr. złr. 14. 2177 1-?

Bilety wizytowe, zaproszenia, karty zarczynowe, karty słubne, dyplomy, powinszowania, plany, mapy, etykiety, druki potrzebne dla p. adwokatów i notariuszów i. t. p. wykonuje po niskich cenach

Zakład artystyczno-litograficzny Antoniego Przyszłaka WE LWOWIE, pod l. 9. przy ulicy Kopernika. 2152 3-8

Poszukuję dzierżawy APTEKI

z obrotem brutto 4 do 12.000 zł. Lisy adresować proszę do administracji „Przełądu” pod lit. W. U. 2175 1 10

Anonse PP. Abonentów.

Którę każdy abonent ma przywilej umniejszać bezpłatnie w objętości 12 wierszy miesięcznie.

Dwóch lub trzech uszni przyjmie pensjonowany oficer, przyrzekający ołowianą opiekę i troskliwe wychowanie. Blizna wiadomość w p. Stachiewicza we Lwowie, plac Matryski.

Potrzebuję zarządzący domem do małego gospodarstwa, składającego się z ogrodu ozdobnego i kilku sztuk bydła. Proszę odrzuć wysokote wynagrodzenie podać. ks. Tom. Juszczykiewicz, pleban rz. kat. Louisenthal p. Pożorytta.

Buchalter korespondent, władający językiem polskim, niemieckim i francuskim, rutynowany, z kilkuletnią praktyką i chlubnymi świadectwami, poszukuje umieszczenia. Łaskawe ogłoszenia przyjmują pod lit. B. S. poste restante Radymno.

Pomozkarna. Przy ulicy Brasińskich pod Nr. 12 są do wynajęcia na parterze 4 pokoje, alkowa i kuchnia — oraz na 2gim piętrze 7 lub 6 pokoi z kuchnią i spiżarnią. Oba pomieszkania od lgo października są umiarkowany czynsz. Osobne strychy i piwnice.

Najłatwiejszym sposobem n. uczenia się po niemiecku jest metoda Berlita polegająca na tem, że uczeń w pierwszej godzinie nauki rozmawia i odpowiada na pytania po niemiecku. Podług tej metody ułożone ćwiczenia dostać można w Stanisławowie, w księgarni p. Doboszyńskiego egz. 65 ct. z przesyłką.

Biurowisko Wereszczyńskiego ulca Krakowska l. 10 poleca uzdolnionych nauczycieli i nauczycielki, gubernantki, bony francuskie, Niemki szczególnie między wielu innymi osobę starszą z Instytutu warszawskiego wykształconą w muzyce i wszelkich przedmiotach szkolnych z konwersacją francuską; również uzdolnionych egzortelników, maszynistów, oficyalistów prywatnych i wszelką służbę doborową.

Dla p. H. G. poszukujemy lekcji na zrięciu mam posadę — może się zgłosić pod adresem M. C. poste restante Zolhanca.

Bona Niemka, moral a otrzymała zaraz umieszczenie — znajuje krawieczyznę mają pierwszeństwo Zgłosić się do Bnaa. administracji „Przełądu.”

Jeden lub dwóch studentów znajdzie bardzo wygodne umieszczenie i Podzielną opiekę w domu obywatelskim. Blizna wiadomość w administracji „Przełądu.”

Pianino i fortepian w bardzo dobrym stanie do sprzedania p-zy ulicy Zimorowicza L. 10. II. piętro.

Kawaler młody, zajmujący stałą posadę, z rocznym dochodem 1500 zł. ma zamiar, wstąpić w związek małżeński a janną lub wdówką. Jako warunki kładę się: 1. ujmająca powierzchowność i 2. wiek niżej 25 lat. Osoby interesowane raczą nadesłać list z fotografją pod adresem: R. A. K. poste restante Skalat. Za dyskrecję i szczerą się słowem honoru.